



تاجوق خطبة

تثكون شجواب مليندو غي

وانيتا منوروت اسلام

سيري 50/2013

18 محرم 1435 هـ

برسامان

22 نونيمبر 2013 م

دكلوار كواوليه:

مجلس الشورى كامر اسلام ترانغابا

MAJLIS AGAMA ISLAM DAN ADAT MELAYU TERENGGANU

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْأَحَدِ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،
الْفَرْدُ الصَّمَدُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ
عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ، فَقَدْ فَازَ
الْمُتَّقُونَ.

إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

ماريله سام-سام كيت منيغتكن كتقوان كقد الله دغن مخرجان سكاللا
يغ دسوروه دان منيغكلكن سكاللا يغ دلارغ، موده-مودهن كيت اكن
مندافت رحمة سرتا كاسيه سايع الله سبحانه وتعالى. تاجوق خطبة قد
هاري اين اياله "تغكوغجواب مليندوغي وانيتا منوروت اسلام".

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

اكام اسلام تله مموليا دان منيغكيكن كدودوقن وانيتا سجاجر دغن قرانن
يغ دلقساناكن مريك ددالم كهيدوقن برمشاركت. وانيتا مروفاكن اييو
كقد انق-انقن، دان جوك استري كقد سوامين يغ ممقركاساكن كهيدوقن
سسبواه رومهتغك. دي جوك اداله ساورغ كاكق كقد اديق براديقن،
ماهن منجادي اييو ساودارا يغ منجالنكن توكس سباكاي ساورغ اييو
كقد انق-انق.

جوسترو، قرانن مريك امت برنيلاي ددالم سسبواه مشاركت يغ ايغينكن
كهيدوقن يغ هرموني دان تنترم.

نبي صلى الله عليه وسلم برسبدا:

إِنَّمَا النِّسَاءُ شَقَائِقَ الرِّجَالِ، مَا أَكْرَمَهُنَّ إِلَّا كَرِيمٌ، وَمَا أَهَانَهُنَّ إِلَّا لَيْئِمٌ. احمد والترمذي وابو داود

مقصود: "قوم وانيتا مروفاكن سبهاكين دري ساودارا قوم للاكي، هان اورغ يغ موليا يغ ممولياكن مريك، دان هان اورغ يغ هينا سغكوف مغيينا مريك".

عملن مشاركت عرب دزمان جاهيلية امتله كجي دان تيدق برتمدون. سبهاكين مريك سغكوف منانم انق فرمقوان هيدوف-هيدوف سام اد سباءيق سهاج انق فرمقوان ترسبوت لاهير اتاوقون تله منيغكت كاوسيا رماج. اين کران مريك مغيغكف انق فرمقوان هان اکن مبابوا مالو سرتا عايب كقد كلوارکا. الله سبحانه وتعالى تله منچريتاکن فریحال مشارکت جاهيلية اين دالم سورة النحل آيات: 58 دان 59

وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُم بِالْأُنثَىٰ ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ ﴿٥٨﴾ يَنْوَرِي مِنَ الْقَوْمِ مِنْ سُوءِ مَا بُشِّرَ بِهِ أَيُمْسِكُهُ عَلَىٰ هُونٍ أَمْ يَدُسُّهُ فِي التُّرَابِ أَلَا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿٥٩﴾
يغ بر مقصود:

"دان اقايبلا دخبرکن کقد سساورغ دري مريك بهاوا اي براوليه انق فرمقوان، مورمله موکاڻ سقنجغ هاري (کران منغکوغ دو کاجيتا)، سدغ اي مناهن فراساءن مارهن دالم هاتي. اي برسبوبي دري اورغ راماي کران (مراسا مالو دسبکن) بریتا بوروق يغ دسمايکن کقدن (تنغ اي براوليه انق فرمقوان؛ سمبيل اي برفيکير): اداکه اي اکن مملهارا انق دالم

كاداءن يغ هينا، اتاو اي منامن هيدوف-هيدوف دالم تانه؟ كتاهوءيله!
سوغكوه جاهت اف يغ مريك حكومكن ايت".

سيدغ جمعة يغ برهاكيا سكالين،

مالغ سكالي بيلا تراديسي بوروق جاهيلية ترسبوت دهيدوئكن سمولا اوليه
سبهاكين كينراسي هاري اين، بهكن لبيه تروق دري ايت قلباكااي
اينسيدين (INSIDEN) يغ مثيريكن تله دلاكوكن ترهادف انق-انق
كچيل، كاديس دان قوم وانيتا. بريتا يغ بكيئو مپايت هاتي سريغ برلاكو
دان دقاقركن ددالم ميديا-مسسا، يغ ترجادي كقد قوم حواء سقرتي
سومبغ محرم، قمبونوهن، فندراءن، فمركوساءن دان سباكاين. تراكيدي
اين ساوله-أوله تياد قمبيلاءن دان فنجكهن. سدغكن قلباكااي تيندقن دان
فنجكهن بوليه دلاكوكن اوليه مريك يغ فريهاتين دان فپايغ. كيت امت
بيمبغ سكيران كجالا سبكيئي تروس برمهاراجاليللا دان برللواسا ددالم
كهيدوئن كيت.

نبي صلى الله عليه وسلم تله ممينتا كيت اكر برسام-سام برتندق دالم
منچكه سبارغ كموغكرن دان فركارا كجي يغ برلاكو ددالم كهيدوئن
برمشاركت سباكايما سبدان:

أَنَّ النَّاسَ إِذَا رَأَوْا الْمُنْكَرَ، وَلَمْ يُغَيِّرُوهُ أَوْشَكَ أَنْ يَعْمَهُمُ اللَّهُ بِعِقَابِهِ.

الترمذي النسائي ابو داود

مقصودن: "سسوغكوهن، افابيللا مانسي يغ مليهت كموغكرن برلاكو دان
تيدق برتندق منچكهن، ديمبغي بالا يغ امت بوروق اكن منيمقا مريك".

سید غ جمعة یغ درحمی الله،

الله سبحانه وتعالی تله منجیفتاکن قوم وانیتا سباکایمان دجادیکنش قوم
للاکی اداله اونتوق منجادی مخلوق یغ معبیدیکن دیری مریک کقدش.
مریک سام-سام برتغکوغجواب سباکای خلیفه الله دأتس موک بومی این،
دسمیغ تیاد قریبذادن انتارا للاکی دان وانیتا دالم کنجرن فهالا ترهادف
ستیاف عمل صالح یغ دلاکوکن اولیه مریک. ماسیغ-ماسیغ ممقویای
قرانن برسام دان ترسندیری ددالم مغاتور کهیدوفن یغ سمقورنا دأتس موک
بومی این. فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورة النحل آیات 97:

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيٰوةً طَيِّبَةً
وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٧﴾

یغ بر مقصود:

"سییاف یغ بر عمل صالح، دری للاکی اتاو فرمقوان، سدغ ای بر ایمان،
مک سسوغکوهن کامی اکن معهیدوفکن دی دغن کهیدوفن یغ بائیق؛
دان سسوغکوهن کامی اکن مبالس مریک، دغن ممبریکن فهالا یغ لیه
بائیق دری اف یغ مریک تله کرجاکن".

سید غ جمعة یغ درحمی الله،

الله سبحانه وتعالی تله ممبریکن کقد قوم للاکی امانه یغ بسر سوقایا
ملیندوغي قوم وانیتا. تغکوغجواب این ساییغ دغن براف کلبیهن دان
صفة سمولاجادی یغ دکورنیاکن اولیه الله کقد مریک.

فرمان الله دالم سورة النساء ايات 34:

الرِّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى النِّسَاءِ بِمَا فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَبِمَا أَنْفَقُوا مِنْ
أَمْوَالِهِمْ

يغ بر مقصود:

"قوم للاكي ايت اداله قميمقين دان فعاول يغ برتغكوغجواب ترهادف قوم
فرمقوان، اوليه كران الله تله مليهكن اورغ-اورغ للاكي (دغن بيراغ
كايستيميوان) آتس اورغ-اورغ فرمقوان، دان جوگ كران اورغ-اورغ
للاكي تله مبلنجاكن (ميري نفقه) سبهاكين دري هرتا مريك".

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

كيت مپدري بهاوا ماسيه ترداقت كچندروغن سستغه فيهق يغ سغكوف
مريمهكن قوم وانيتا سهيغك مريك منجادي مئسا ديسكريميناسي
(DISKRIMINASI). فندغن برنس دان سوارا هاتي مريك، تيدق لغسوغ
دبريكن فرهاتين. ماهن، افايلا دأوتاراكن فنداقت قوم وانيتا يغ مپنتوه
كفتنيغن ديري مريك سنديري، اد كالان اي تيدق دغدغ
سيريوس (SERIUS). سيكف ساومقام اين بوليه منددهكن قوم وانيتا
كقد تيندقن دان لاينن يغ تيدق عاديل. افاكه كيت قوم للاكي اكن برديام
ديري تنقا ملاكوكن سسواتو سكيان يغ منجادي مئسا كظاليمن ايت
تركنا كآتس اييو، استري، انق فرمقوان اتاو كاكق كيت سنديري؟

سید غ جمعة یغ درحمی الله،

باکی مملیهارا دان منجاك كمولیاءن تارف قوم وانیتا یغ تله دانوکرهکن
اولیه اسلام، ماریله کیت قوم للاکی برسام-سام مروبه سیکف دان
برقرانن سباکای قمبیلا دان قلیندوغ قوم وانیتا. دسمقیغ ایت، قوم وانیتا
برکواجیقن منجاك مرواه دیری دغن کمبالی مغلکن اجرن اسلام.
برمولا هاری این، سما کولوغن مشارکت هندقله سام-سام مغلحیاتی دان
ماتوهی تیته قرینته الله سبحانه وتعالی دان مغلکن سنة باکیندا نبی صلی
الله علیه وسلم دالم سکنف اسقیك کهیدوقن.

ماریله کیت سام-سام مغلحرمی حق-حق قوم وانیتا دغن ملیندوغی دان
مندو مریک کجالن یغ درضایی الله سبحانه وتعالی، دسمقیغ کیت
میمقورناکن تغکوغجواب دغن فنوه أمانه باکی ممبهاکیاکن کهیدوقن
مریک.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

الرِّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى النِّسَاءِ بِمَا فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَبِمَا أَنْفَقُوا مِنْ
أَمْوَالِهِمْ ۗ فَالْصَّالِحَاتُ قَانِنَاتٌ حَافِظَاتٌ لِّلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ اللَّهُ ۗ
وَاللَّي تَخَافُونَ نُشُوزَهُنَّ فَعِظُوهُنَّ ۖ وَأَهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ وَأَضْرِبُوهُنَّ ۗ فَإِن
أَطَعَكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا كَبِيرًا ﴿٣٤﴾

يغ بر مقصود:

"قوم للاكي ايت اداله قميمقين دان قعاول يغ برتكوغجواب ترهادف قوم فرمقوان، اوليه كران الله تله مليهكن اورغ-اورغ للاكي (دغن بيراغ كايستيميواءن) اُتس اورغ-اورغ فرمقوان، دان جوك كران اورغ-اورغ للاكي تله مبلنجاكن (ممبري نفقه) سبهاكين دري هرتا مريك. مك فرمقوان- فرمقوان يغ صالح ايت اياله يغ طاعة (كقد الله دان سوامين)، دان يغ مملهارا (كحرمتن ديرين دان اف جوا يغ واجب دقليهارا) كتيك سوامي تيدق حاضير برسام، دغن قملهاراءن الله دان فرتولوغثن. دان فرمقوان- فرمقوان يغ كامو بيمبع ملاكوكن قربواتن درهاك (نشوز) هندقله كامو منصيحي مريك، دان (جك مريك بردكيل) قولاوكنله مريك دتمقت تيدور، دان (كالاو جوك مريك ماسيه دكيل) فوكوله مريك (دغن فوكولن ريغن يغ برتوجوان معاجرث). كمودين جك مريك طاعة كقد كامو، مك جاغنه كامو منجاري-چاري جالن اونتوق مپوسهكن مريك. سسوغكوهن الله مها تيغكي، لاکي مها بسر". سورة النساء آية: 34

بَارِكِ اللَّهُ لِيْ وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعِنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِيْ وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ، فَيَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ، وَيَا نَجَاةَ التَّائِبِينَ.

الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي بِيَدِهِ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ وَالتَّدْبِيرُ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ
عَلَى عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، وَخُذُوا بِمَبْدِئِ السَّلَامِ، فَدِينُ الْإِسْلَامِ،
دِينُ السَّلَامِ.

إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ حَفِظْكُمْ اللَّهُ،

ماريله سام-سام كيت منيغكتكن كتقواءن كيت كحضرة الله دغن
منجونجوغ سكاللا تيته فرينتهن دان منجاءوهي سكاللا لارغثن،
سسوغكوهن بربهاكياله اورغ-اورغ يغ برتقوى كقدن. ترداقت ببراڤ
لغكه-لغكه فنتيغ يغ فرلو دلاكوكن باكي مليندوغي حق-حق قوم وانيتا.
انتاراڻ:

ڦرتام: ممبري فنديديقن اخلاق اسلام سجع كجيل.

كدوا: منجاك ادب-ادب ڦركاءولن دالم اسلام.

كتيك: مئاسيغكن تمقت تيدورن.

كأمقت: منجاك باتس عورة انتارا أهلي كلوارك.

سيدغ جمعة يغ دكاسيهي الله سكالين،

ڦد هاري دان ساعت يغ موليا سأومقاما اين، ماريله سام-سام كيت
ڦربايقن باچاءن صلوات دان سلام كحضرة جونجوغن بسر نبي محمد
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سسواي دغن فرينته الله دالم القرءان،

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا

تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

يع بر مقصود:

"سسو عكوهن الله تعالى دان قارا ملائكتن سنتياس برصلوات كأتس نبى (محمد صلى الله عليه وسلم)، واهاي أورغ-أورغ يع برإيمان! برصلواتله كامو كأتسن سرت أوجفكنله سلام سجهترا دغن فحمرتن كأتسن دغن سفنوهن".

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ، وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ وَالْقَرَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَالتَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ بِدَوَامِ الْعَوْنِ وَالْهُدَايَةِ وَالتَّوْفِيقِ وَالصَّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ مِنْكَ يَا كَرِيمُ، مَوْلَانَا الْوَاتِقِ بِاللَّهِ سُلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ ابْنَ الْمَرْحُومِ سُلْطَانَ مَحْمُودِ الْمُكْتَفِيِّ بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى سُلْطَانَةِ نُورِ زَاهِرَةِ سُلْطَانَةِ تَرَعْكَانُو. وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَذَوِيهِ وَأَقَارِبَهُ.

وَاحْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَاءَهُ وَقُضَاتَهُ وَعُمَّالَهُ وَرَعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ
وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، بِرَحْمَتِكَ
يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ. اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكُّو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ
الْوَاتِقِ بِاللَّهِ سُلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ. اللَّهُمَّ انصُرِ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ واجْمَعْ
كَلِمَتَهُمْ عَلَى الْحَقِّ وَالِدِّينِ، وَدَمِّرِ الْكُفْرَةَ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُنَافِقِينَ،
أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ. رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ، وَلَا
تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ ءَامَنُوا، رَبَّنَا إِنَّكَ رَؤُوفٌ رَحِيمٌ.

رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ.
رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عباد الله!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ، وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى، وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ،
وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ
أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.

Peringatan:

Adalah diingatkan bahawa sebarang penambahan, dan pemindaan terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Majlis Agama Islam Dan Adat Melayu Terengganu adalah **DILARANG**.